

**El Departamento de Salud del Condado de Kane**  
**1240 N. Highland Ave, Aurora, IL 60506**  
**Numero Principal (630) 208-3801**  
**Numero de Fax (630) 208-5147**

**Preguntas Comunes sobre el Manejo del Agua, Bajo la  
Ordenanza de Hervir**

**¿Por qué han ordenado hervir agua?**

La ciudad de Aurora conduce pruebas rutinarias para asegurar que el agua que consume la comunidad este saludable. Recientemente pruebas han indicado la presencia de bacteria coliform en el agua. La bacteria coliform se encuentra naturalmente en el ambiente y posiblemente indique la presencia de otros organismos dañinos. La ciudad de Aurora a ordenado hervir el agua como precaución para proteger la salud de los ciudadanos y esta trabajando para resolver este problema lo mas pronto posible.

**¿Puedo tomar el agua?**

Durante una ordenanza de hervir agua solamente se debe consumir, lavar trastes, lavar fruta/vegetales, hacer hielo, o lavar los dientes con agua embotellada o agua que haya sido hervida de 3-5 minutos.

**¿Me puedo lavar las manos con esta agua?**

El Departamento de Salud del Condado de Kane recomienda usar solamente agua embotellada o agua que haya sido hervida de 3-5 minutos para lavarse las manos. Cuando esto no es posible, si es necesario usar agua de llave, se recomienda usar crema antibacterial después. El consumir agua que no es saludable es la manera más probable para enfermarse. El uso de precauciones preventivas con el lavado de manos, asegura que las manos estén limpias para comer.

**¿Me puedo bañar con esta agua?**

No hay peligro en bañarse con esta agua. La preocupación principal es que no se consuma el agua. Enseñe a los niños que no tomen agua cuando se bañen. Cuando bañe a bebes tenga mas cuidado y el Departamento de Salud recomienda el uso de agua embotellada o agua que haya sido hervida de 3-5 minutos y enfriada para el baño.

**¿Cómo lavo mis trastes?**

Use agua embotellada o agua que haya sido hervida de 3-5 minutos para lavar trastes. No se puede asegurar que las maquinas de lavar trastes eliminen completamente los organismos que puedan encontrarse en el agua.

**¿Puedo lavar ropa en esta agua?**

Si se puede continuar el uso del agua para lavar ropa. La preocupación principal es el consumo del agua.

**¿Están seguros mis niños en la escuela?**

Sí. Los distritos escolares 129 y 131, y las escuelas privadas han implementado planes para asegurar la salud de los niños en las escuelas. Estas medidas incluyen el apagar las fuentes de

agua y ofrecer agua embotellada como una alternativa. Cremas antibacteriales para las manos han sido distribuidas para asegurar que se estén lavando bien las manos. Los servicios de comida están operando bajo las recomendaciones del Departamento de Salud para asegurar que solamente se use agua aprobada. Las escuelas han sido extremadamente atentas y están haciendo todo lo posible para mantener saludable a los niños de Aurora.

### **¿Es peligroso comer en restaurantes de Aurora?**

No es peligroso. Se requieren procedimientos especiales de los restaurantes para que aseguren que la preparación y manejo de la comida se haga de manera saludable. También se requieren procedimientos adicionales para el lavado de platos. El Departamento de Salud del Condado de Kane esta inspeccionando los restaurantes del área para confirmar que las practicas de salud se estén llevando a cabo.

### **¿Qué debemos hacer cuando se retire la ordenanza de hervir agua?**

Cuando se retire la ordenanza debe purgar las líneas de agua del edificio y limpiar las mallas de las llaves. También, purgue instalaciones o electrodomésticos de agua o hielo. Esto incluye cambiar el filtro de agua en los refrigeradores.

### **¿Es peligroso utilizar albercas?**

No es peligroso mientras se mantengan los niveles apropiados de tratamiento. El agua de albercas nunca se debe consumir.

### **¿Puede tomar el agua mi mascota?**

Generalmente los animales no son afectados de la misma manera que humanos por contaminantes en el agua. Se le puede dar agua embotellada o agua hervida de 3-5 minutos y enfriada antes de darle de beber a su mascota. Las peceras no son afectadas.

### **¿Puedo amamantar después de bañarme?**

Lave el área del seno con jabón y agua embotellada o agua que haya sido hervida de 3-5 minutos antes de amamantar para asegurar que él bebe no ingiera contaminantes que puedan estar en la piel.

### **¿Soy afectado si uso agua de pozo?**

Si recibe factura de la ciudad de Aurora para servicios de agua debe cumplir con la ordenanza de hervir agua.

### **¿Puedo tomar bebidas de maquinas que venden café, te, y chocolate?**

Las maquinas que usan agua de la Ciudad no se deben usar hasta que se retire la ordenanza de hervir agua.